

# Tech Line

## PF-807 DVB-T

DIGITAL-TV &  
PHOTO FRAME



7737.022

Bedienungsanleitung



# DVB-T Combo Player

[Mobile DVB-T + Digitaler Bilderrahmen + Audio/Video Player]

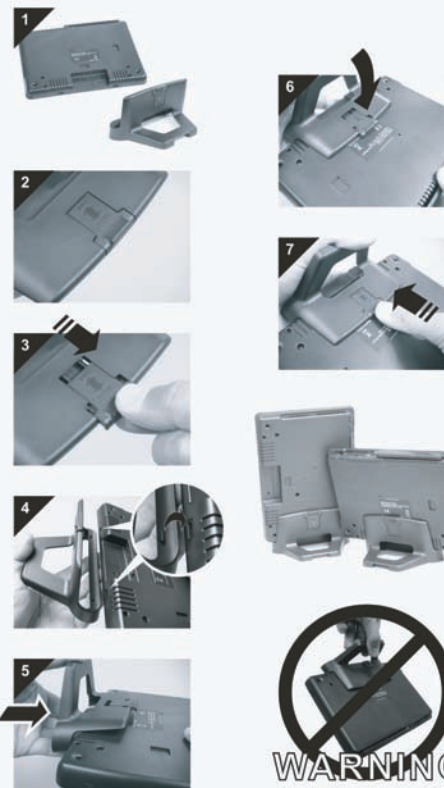


## PF1000 Benutzerhandbuch

ERSCHEINUNGSDATUM : 2008/03/10  
VERSION : 1.0

**P** *M* **O** *e* **C** *d* **K** *i* **E** *a* **T**

### Stand Installation Guide



Gedruckt in China. Alle Inhalte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

# INHALT

<b>1. Einführung</b> .....	<b>2</b>
1.1 Willkommen.....	2
1.2 Packungsinhalt .....	3
<b>2. Produktmerkmale</b> .....	<b>3</b>
<b>3. Hardware-Anschluss und Verwendung</b> .....	<b>4</b>
3.1 I/O-Buchsen des DVB-T Combo-Planers.....	4
3.2 Tasten und LEDs an der Bildschirmplatte .....	5
3.3 Fernbedienung.....	6
<b>4. PF1000 OSD-Setup-Menü</b> .....	<b>8</b>
4.1 Setup im Main Menu.....	8
4.1.1 Digital TV .....	8
4.1.2 Movie .....	8
4.1.3 Music.....	9
4.1.4 Photo .....	9
4.1.5 Games .....	9
4.1.6 Settings.....	10
4.1.6.1 Channel Manager.....	10
4.1.6.1.1 Channel Organizer .....	10
4.1.6.1.2 Channel Sorting .....	11
4.1.6.1.3 Channel Grouping.....	11
4.1.6.1.4 Channel List .....	11
4.1.6.1.5 Delete All .....	12
4.1.6.2 Installation.....	12
4.1.6.3 Configuration.....	13
4.1.6.3.1 OSD.....	13
4.1.6.3.2 TV .....	14
4.1.6.3.3 System Setup.....	14
4.1.6.3.4 Time .....	15
4.1.6.4 Factory Default.....	15
<b>5. Remotecontroller-Menü</b> .....	<b>16</b>
5.1 Subtitle .....	16
5.2 EPG.....	16
5.3 TTX.....	16
5.4 Multiaudio.....	17
5.5 Program Info.....	17
<b>6. Fehlerbehebung</b> .....	<b>18</b>

## 1. Einführung



### 1.1 Willkommen

Im Namen des gesamten Teams möchten wir uns bedanken, dass Sie sich für das aktuellste digitale, tragbare Produkt entschieden haben. Der PF1000 ist ein tragbarer DVB-T Combo-Player mit einem schönen 7" TFT-Bildschirm zur Wiedergabe von MPEG-1/2/4 & DivX4/5, Digitalbildern, DVB-T sowie Musik mit den eingebauten Stereo-Lautsprechern. Sie können die integrierte Antenne des PF1000 verwenden, oder für einen optimalen Empfang eine externe Antenne über die MCX-Buchse anschließen. Damit können Sie die neuesten digitalen Medien fast immer und überall genießen.

Der PF1000 verfügt über einen integrierten 3-in-1 [SD/MMC/MS] Kartensteckplatz. Setzen Sie einfach eine dieser Speicherkarten ein und verwenden Sie die Diaschau-Funktion, um Ihre Erinnerungen mit fantastischen Übergängen und passender Hintergrundmusik wieder aufleben zu lassen.

Mit dem AV-Ausgang können Sie den PF1000 als Set-Top-Box verwenden, um die Bildwiedergabe auf einem noch größeren Bildschirm zu genießen.

Der PF1000 hat eine interne, wiederaufladbare Batterie. Somit kann der PF1000 auch an Orten ohne Stromanschluss verwendet werden.

Ihrer Unterhaltung sind keine Grenzen gesetzt!

## 1.2 Packungsinhalt

- PF1000 7" DVB-T Combo Player
- Infrarot-Fernbedienung
- Stromadapter [100-240v AC]
- AV-Kabel
- Benutzerhandbuch
- Sockel



PF1000



Infrarot-Fernbedienung



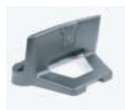
Stromadapter



AV-Kabel



Benutzerhandbuch



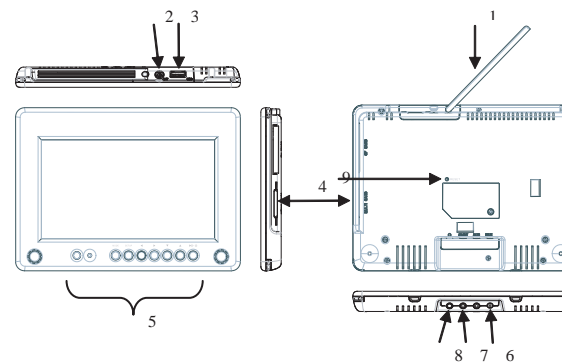
Sockel

## 2. Produktmerkmale

- 7" WQVGA TFT Farb-LCD.
- Tragbarer DVB-T
- Digitaler Bilderrahmen
- Audio/Video Player
- DVB-T ist kompatibel mit 6/7/8MHz Bandbreiten.
- Eingebaute Antenne: 470~868 MHz für UHF.
- MCX-Buchse für externe Antenne.
- DVB-T verfügt über: TV-Senderliste, Radiosenderliste, MTS/SAP, Favoritenliste, EPG [Elektronischer Programmführer] und Sendersperre.
- Der Digitale Bilderrahmen unterstützt einen 3-in-1 [SD/MMC/MS] Speicherkartensteckplatz.
- Unterstützt USB 2.0 High Speed Host.
- Spielt Diashows mit Hintergrundmusik ab.
- Infrarot-Fernbedienung.
- Unterstützt AV-Ausgang
- Mehrsprachiges OSD: Englisch, V-Chinesisch, T-Chinesisch, Deutsch, Französisch, Schwedisch, Portugiesisch, Spanisch, Italienisch, Türkisch, Tschechisch, Griechisch, Dänisch, Finnisch, Niederländisch.

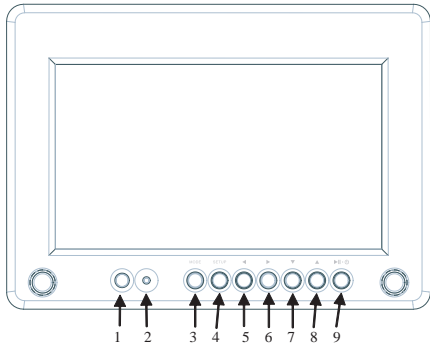
## 3. Hardware-Anschluss und Verwendung

### 3.1 I/O-Buchsen des DVB-T Combo-Planers



1. Eingebaute Antenne
2. MCX-Buchse für externe Antenne
3. USB-Anschluss
4. 3-in-1 [SD/MMC/MS] Kartensteckplatz
5. LED, IR-Empfänger und Tasten
6. DC-Eingang: DC 5V/2A
7. AV-Ausgangsbuchse: Für den Anschluss an einen Fernseher.
8. Kopfhörerbuchse
9. Rückstellungsöffnung

### 1. 3.2 Tasten und LEDs an der Bildschirmplatte



1. **IR-Sensor:** Infrarotsensor für die Fernbedienung.
2. **Netz-LED:** Betriebsanzeige.
3. **Zurück:** Modusauswahl [DTV, Media Player und AV-Eingang]
4. **Menü:** Funktionseinstellung
5. **◀:** Nach-Links-Taste für das OSD-Setup oder Lautstärke verringern
6. **▶:** Nach-Rechts-Taste für das OSD-Setup oder Lautstärke erhöhen
7. **▼:** Nach-Unten-Taste für das OSD-Setup oder Kanal nach unten
8. **▲:** Nach-Oben-Taste für das OSD-Setup oder Kanal nach oben
9. **▶||⏸:** Wiedergabe/Pause oder Netzaste

### 3.3 Fernbedienung



- **POWER**  
Ein-/ ausschalten.
- **Nummertasten[0-9]**  
Auswahl des Fernsehsenders direkt mit den Nummertasten.
- **BACK**  
Im DTV-Modus: Drücken Sie die Taste BACK, um zum vorher angesehenen Sender zu wechseln.
- **MENU**  
Aufrufen des OSD-Setup-Menüs. Drücken Sie zum Beenden BACK.
- **TV OUT**  
Aktivieren des Videoausgangs.
- **VOL+/VOL-**  
Anpassen der Lautstärke.
- **MUTE**  
Audioausgabe aktivieren oder deaktivieren.
- **LANG**  
Auswahl des Audiokanals um DTV-Programm. MTS/SAP funktioniert nur, wenn das Programm über diese Signale verfügt.
- **EPG**  
Überprüfen und Vorschau auf Sender und Programme.
- **INFO**  
Anzeigen der elektronischen Programminformation.
- ▲ **[Nach-Oben-Taste]**  
Auswahl des vorherigen Senders im DTV-Modus oder Cursor nach oben bewegen im Setup-Menü.
- ▼ **[Nach-Unten-Taste]**  
Auswahl des nächsten Senders im DTV-Modus oder Cursor nach unten bewegen im Setup-Menü.
- ◀ **[Nach-Links-Taste]**  
Lautstärke verringern oder Cursor nach links bewegen im Setup-Menü.

► [Nach-Rechts-Taste]

Lautstärke erhöhen oder Cursor nach rechts bewegen im Setup-Menü.

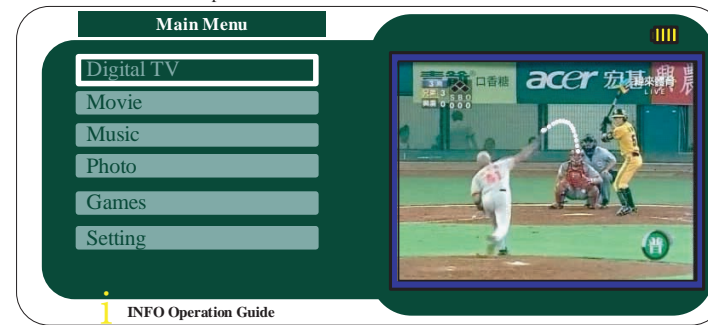
► II [Wiedergabe/Pause, Eingabetaste]

Starten oder Anhalten einer Medienwiedergabe.  
Funktion "Eingabe" im Setup-Modus.

## 4. PF1000 OSD-Setup-Menü

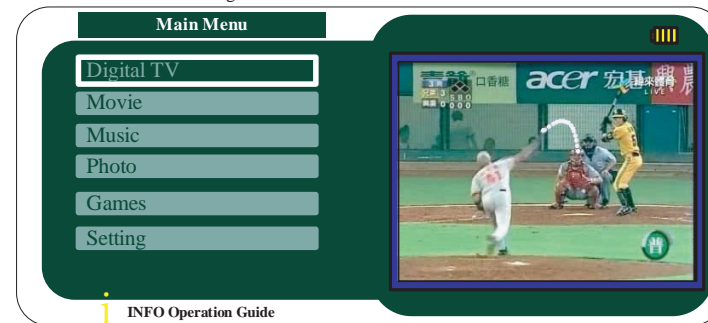
### 4.1 Setup im Main Menu

- Das "Main Menu" wird angezeigt, wenn Sie die Taste "SETUP" auf der Fernbedienung oder die Taste "MENU" auf der Vorderplatte des PF1000 drücken.



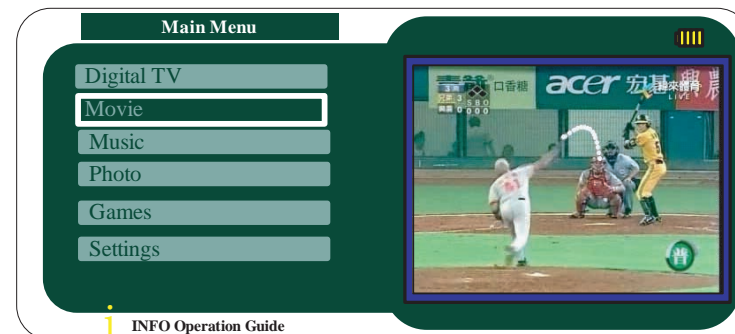
#### 4.1.1 Digital TV

- Aufrufen des Digital-TV-Modus.



#### 4.1.2 Movie

- Abspielen von Filmen vom Extended USB-Gerät und der Speicherkarte. (Bitte sehen Sie sich dazu die Liste unterstützter Mediendateien im Kapitel 6 an.)



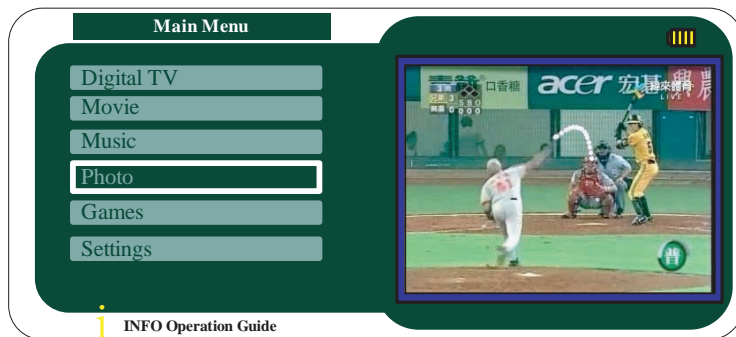
### 4.1.3 Music

- Abspielen von Musik vom Extended USB-Gerät und der Speicherkarte. (Bitte sehen Sie sich dazu die Liste unterstützter Mediendateien im Kapitel 6 an.)



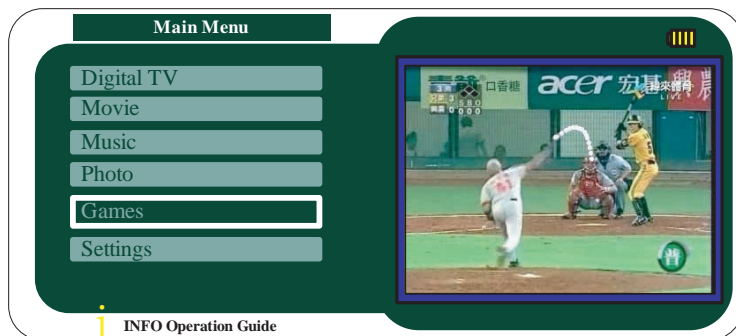
### 4.1.4 Photo

- Wiedergabe von Fotos vom Extended USB-Gerät und der Speicherkarte. (Bitte sehen Sie sich dazu die Liste unterstützter Mediendateien im Kapitel 6 an.)



### 4.1.5 Games

- Spielen von den eingebauten Spielen des PF1000.



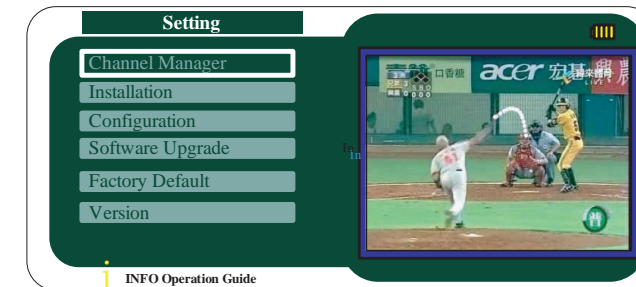
### 4.1.6 Settings

- Wählen Sie die Option [Settings].



#### 4.1.6.1 Channel Manager

- Wählen Sie die Option [Channel Manager].

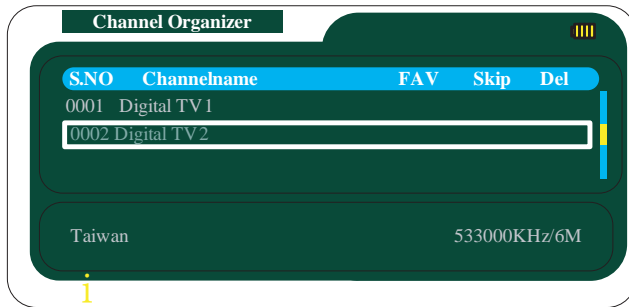


#### 4.1.6.1.1 Channel Organizer

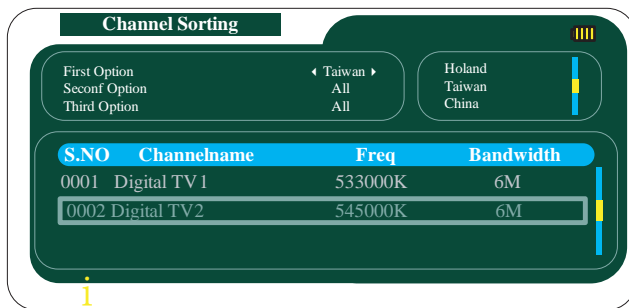


- Die Option „Channel Organizer“ organisiert die verfügbaren Sender mit den Optionen „Fav“, „Skip“ und „Del“.



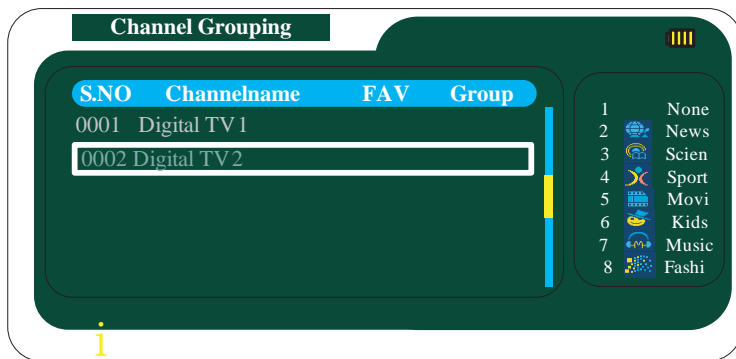


#### 4.1.6.1.2 Channel Sorting



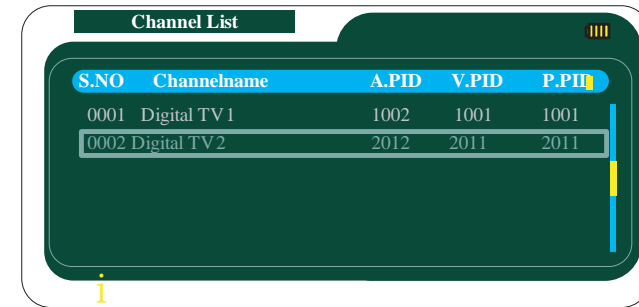
- Die Funktion "Channel Sorting" sortiert die Sender nach drei Gesichtspunkten: "Country Area", "Attribute" und "Alphabet".

#### 4.1.6.1.3 Channel Grouping



- Die Funktion "Channel Grouping" teilt die Sender nach Programmeigenschaften ein.

#### 4.1.6.1.4 Channel List



- Dieses Menü zeigt Informationen sowie die Senderliste an.

#### 4.1.6.1.5 Delete All



- Mit "Delete All" können alle vorhandenen Fernseh- und Radiosender gelöscht werden.

#### 4.1.6.2 Installation



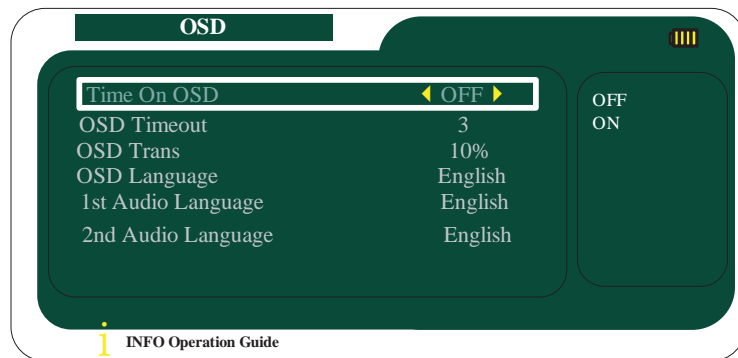
- "Installation" sucht die Sender nach "Area", "Manual" und "Auto".

#### 4.1.6.3 Configuration



- Zum Personalisieren der Einstellungen von "OSD", "TV", "System Setup" und "Time".

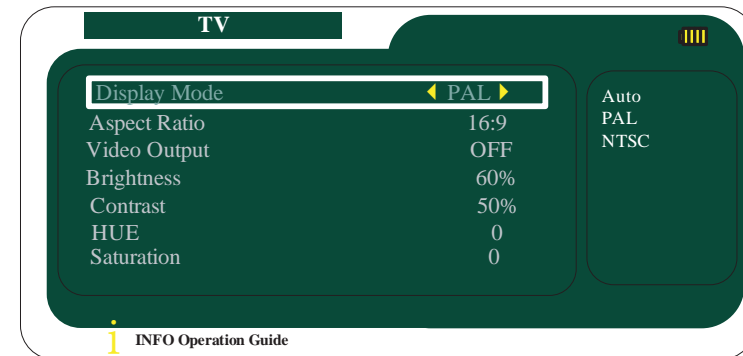
##### 4.1.6.3.1 OSD



##### Die OSD-Einstellungen enthalten folgendes:

- **Time on OSD** Drücken Sie die Tasten ► und ◀, um die Uhr am Bildschirm zu aktivieren oder deaktivieren.
- **OSD Time out** Drücken Sie die Tasten ► und ◀, um die Zeitspanne für das Ausblenden des OSD zu bestimmen.
- **OSD Trans** Drücken Sie die Tasten ► und ◀, um die Transparenz einzustellen.
- **OSD Language** Um die OSD-Sprache auszuwählen.  
Verwenden Sie die Tasten ▲ und ▼, um die gewünschte OSD-Sprache auszuwählen.  
Drücken Sie die Taste ►||, um die Einstellung auszuführen.
- **1<sup>st</sup> Audio Language** Verwenden Sie ▲ und ▼, um die gewünschte OSD-Sprache auszuwählen.  
Drücken Sie die Taste ►||, um die Einstellung auszuführen.
- **2<sup>nd</sup> Audio Language** Verwenden Sie ▲ und ▼, um die gewünschte OSD-Sprache auszuwählen.  
Drücken Sie die Taste ►||, um die Einstellung auszuführen.

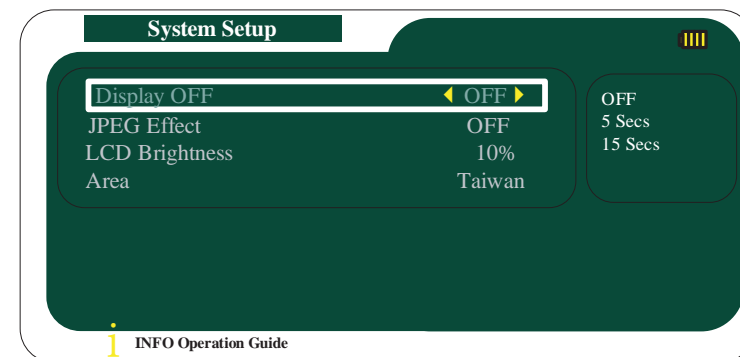
#### 4.1.6.3.2 TV



Die TV-Einstellungen enthalten die unten stehenden Elemente. Hier können Sie Display Mode, Aspect Ratio und Video Output einstellen. Außerdem können Sie in diesem Menü die Videoqualität für Brightness, Contrast, Hue, und Saturation bestimmen.

- **Display Mode** Drücken Sie die Tasten ► und ◀, um Auto, NTSC und PAL einzustellen.
- **Aspect Ratio** Drücken Sie die Tasten ► und ◀, um ein Seitenverhältnis von 4:3LB, 4:3PS und 16:9 auszuwählen.
- **Video Output** Drücken Sie die Tasten ► und ◀, um Video-out zu aktivieren oder deaktivieren.
- **Brightness** Verwenden Sie die Tasten ▲ und ▼, um die Helligkeit einzustellen.  
Drücken Sie die Taste ►||, um die Einstellung auszuführen.
- **Contrast** Verwenden Sie die Tasten ▲ und ▼, um den Kontrast einzustellen.  
Drücken Sie die Taste ►||, um die Einstellung auszuführen.
- **HUE** Verwenden Sie die Tasten ▲ und ▼, um den Farbton einzustellen.  
Drücken Sie die Taste ►||, um die Einstellung auszuführen.
- **Saturation** Verwenden Sie die Tasten ▲ und ▼, um die Sättigung einzustellen.  
Drücken Sie die Taste ►||, um die Einstellung auszuführen.

##### 4.1.6.3.3 System Setup



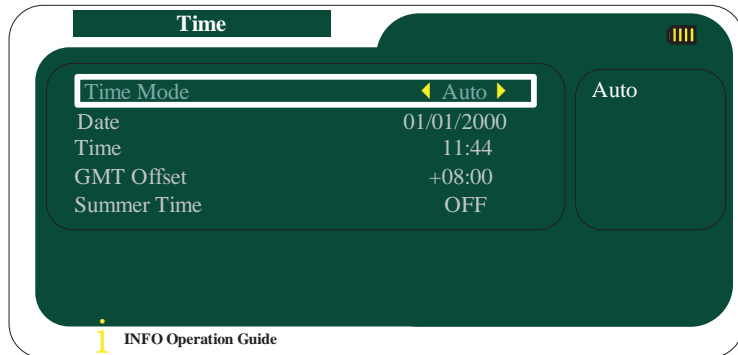
Es können folgende Systemeinstellungen durchgeführt werden:

- **Display off** Drücken Sie die Tasten ► und ◀, um die Anzeige in 5 oder 15 Sekunden zu aktivieren oder deaktivieren.
- **JPEG Effect** Drücken Sie die Tasten ► und ◀, um den Jpeg-Effekt ein- oder auszuschalten.
- **LCD Brightness** Drücken Sie die Tasten ▲ und ▼, um die Helligkeit des LCD-Bildschirms einzustellen.

Drücken Sie die Taste ►||, um die Einstellung auszuführen.

- **Area** Drücken Sie die Tasten ▲ und ▼, um die Ländereinstellung vorzunehmen. Drücken Sie die Taste ►||, um die Einstellung auszuführen.

#### 4.1.6.3.4 Time

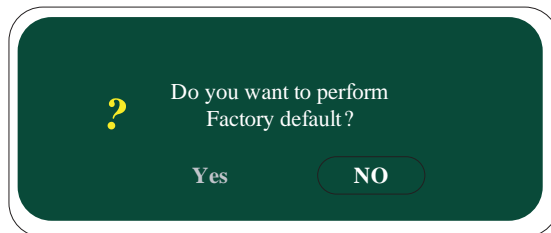


Es können folgende Zeiteinstellungen durchgeführt werden.

- **Time Mode** Die Voreinstellung ist auf Auto Mode eingestellt.
- **Date** Zeigt das aktuelle Datum an.
- **Time** Zeigt die aktuelle Uhrzeit an.
- **GMT Offset** Verwenden Sie die Tasten ▲ und ▼, um die GMT-Zeitzone einzustellen. Drücken Sie die Taste ►||, um die Einstellung auszuführen.
- **Summer Time** Drücken Sie die Tasten ► und ◀, um die Sommerzeit zu aktivieren oder deaktivieren.

#### 4.1.6.4 Factory Default

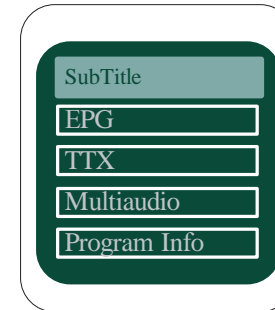
- Zurücksetzen auf die Voreinstellungen.



## 5. Remote Controller Menu

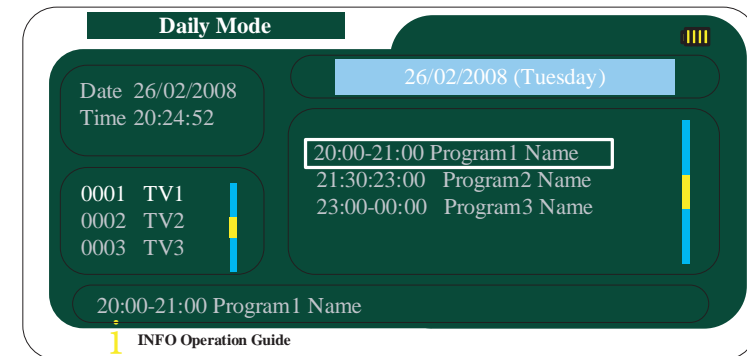
Bitte drücken Sie die Taste "Info". Die Funktion "Info" zeigt Informationen und Optionen zum Fernsehprogramm an. [Subtitle, EPG, TTX, Multiaudio, Program Info]

- 5.1 **Subtitle:** Diese Funktion ermöglicht die voreingestellte und optionale Untertitelauswahl.



- 5.2 **EPG [Elektronischer Programmführer]:**

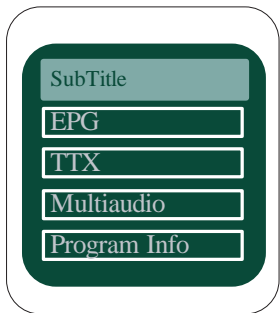
Drücken Sie direkt die EPG-Taste, oder rufen Sie die EPG-Option unter dem Menü Info auf. Sie können Programme in einem Zeitraum bis zu einem Tag anzeigen.



- 5.3 **TTX[Teletext]**

Zeigt Informationen und Status des TTX an. (Nur verfügbar, wenn es vom Sender oder Programm unterstützt wird.)

☆ **Teletext** ist ein Fernseh-Informationssystem, das eine Reihe von Informationen auf Textbasis bietet.



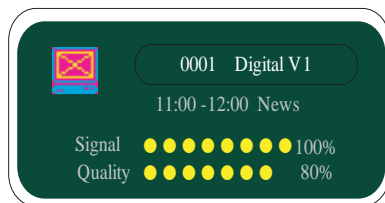
#### 5.4 MultiAudio

Drücken Sie die Tasten ► und ◀, um Audioausgabe auf "Stereo", "Links" oder "Rechts" einzustellen.



#### 5.5 Program Info

Zeigt die Nummer und den Namen des aktuellen Senders, die Programmdauer, Signal- und Qualitätsintensität und andere Informationen an.



## 6. Fehlerbehebung

Bevor Sie ein Service anfordern, überprüfen Sie bitte die folgende Liste für mögliche Lösungen.

Symptome	Checkliste und Lösungsvorschläge
<b>Keine LED</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>Überprüfen Sie, ob der Stromadapter richtig an der Steckdose angeschlossen ist.</li> <li>Eingebaute Batterie hat zu wenig Strom.</li> </ol>
<b>Kein Bild</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>Überprüfen Sie, ob der Stromadapter richtig an der Steckdose angeschlossen ist.</li> <li>Vergewissern Sie sich, dass der PF1000 eingeschaltet ist.</li> <li>Vergewissern Sie sich, dass das Wiedergabegerät, etwa der Fernseher, eingeschaltet ist.</li> <li>Drücken Sie die Taste „Panel/Output“ auf der Fernbedienung, um den Ausgabemodus zu ändern.</li> </ol>
<b>Bildrauschen und verzerrter Ton</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>Überprüfen Sie, ob die Antenne fest angeschlossen ist.</li> <li>Verändern Sie die Antennenlänge, um einen besseren Empfang zu bekommen.</li> <li>Versuchen Sie einen anderen Sender.</li> <li>Schließen Sie eine externe Antenne an die MCX-Buchse an.</li> <li>Nehmen Sie erneut einen Senderscan vor, nachdem Sie die oben stehenden Maßnahmen durchgeführt haben.</li> </ol>
<b>Die Videofarbe ist schlecht oder schwarz-weiß</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>Überprüfen Sie, ob die Kabelverbindungen lose sind.</li> </ol>
<b>Keine Reaktion auf die Fernbedienung</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>Überprüfen Sie, ob die Batterie der Fernbedienung schwach ist, ersetzen Sie gegebenenfalls die Batterie.</li> <li>Entfernen Sie alle Hindernisse zwischen dem PF1000 und der Fernbedienung.</li> <li>Verwenden Sie das Gerät nur im festgesetzten Bereich von: 0/45 Grad für 8/2 Meter.</li> <li>Überprüfen Sie, ob die eingebaute Batterie genug Strom für das Einschalten per Fernbedienung hat. Bitte verwenden Sie die Netztaaste auf der Vorderseite und laden Sie die Batterie mit dem Stromadapter auf.</li> </ol>
<b>Kein Ton</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>Überprüfen Sie, ob der „Mute“-Modus aktiviert ist.</li> <li>Überprüfen Sie, ob das AV-Kabel korrekt angeschlossen ist.</li> <li>Schalten Sie das Gerät ein.</li> </ol>

Inhalt\ Karte	MS	MMC	SD
<b>JPEG</b>	<5120x3840	<5120x3840	<5120x3840
<b>Audio</b>	<256Kbps	<256Kbps	<256Kbps
<b>M-JPEG</b>	10fps@D1	10fps@D1	10fps@D1
<b>MPEG1/2/4</b>	<100KB	<100KB	<100KB
<b>DivX4/5</b>	NA	NA	<100KB



Pocketmedia AG

Im Schossacher 12

8600 Dübendorf

Tel 043 355 01 55

support@pocketmedia.ch

www.pocketmedia.ch rubrik FAQ



## Garantie / Garantie / Garanzia



2 JAHRE GARANTIE  
2 ANS DE GARANTIE  
2 ANNI DI GARANZIA

Die MIGROS übernimmt während zwei Jahren seit Kaufabschluss die Garantie für Mängelfreiheit und Funktionsfähigkeit des von Ihnen erworbenen Gegenstandes.

Die MIGROS kann die Garantieleistung wahlweise durch kostenlose Reparatur, gleichwertigen Ersatz oder durch Rückerstattung des Kaufpreises erbringen. Weiterer Ansprüche sind ausgeschlossen.

Nicht unter die Garantie fallen normale Abnutzung sowie die Folgen unsachgemässer Behandlung oder Beschädigung durch den Käufer oder Drittpersonen sowie Mängel, die auf äussere Umstände zurückzuführen sind. Die Garantieverpflichtung erlischt bei Reparaturen durch nicht MIGROS-autorisierte Servicestellen. Garantieschein oder Kaufnachweis (Kassabon, Rechnung) bitte sorgfältig aufbewahren. Bei Fehlen desselben wird jeder Garantieanspruch hinfällig.

MIGROS garantit, pour la durée de deux ans à partir de la date d'achat, le fonctionnement correct de l'objet acquis et son absence de défauts.

MIGROS peut choisir la modalité d'exécution de la prestation de garantie entre la réparation gratuite, le remplacement par un produit équivalent ou le remboursement du prix payé. Toutes les autres prétentions sont exclues.

La garantie n'inclut pas l'usure normale, ni les conséquences d'un traitement non approprié, ni l'endommagement par l'acheteur ou un tiers, ni les défauts dus à des circonstances extérieures.

La garantie n'est valable que si les réparations ont exclusivement été effectuées par le service après-vente MIGROS ou par les services autorisés par MIGROS.

Nous vous prions de bien vouloir conserver soigneusement le certificat de garantie ou le justificatif de l'achat (quittance, facture). Sans celui-ci aucun réclamation ne sera admise.

La MIGROS si assume per due anni, a partire dalla data d'acquisto, la garanzia per il funzionamento efficiente e l'assenza di difetti dell'oggetto in suo possesso.

La MIGROS può scegliere se eseguire la prestazione di garanzia attraverso la riparazione gratuita, la sostituzione del prodotto con uno di uguale valore o il rimborso del prezzo d'acquisto dello stesso. Ogni altra pretesa è esclusa.

Non sono compresi nella garanzia i guasti dovuti a normale usura, uso inadeguato o danni provocati dal proprietario o da terze persone, oppure derivanti da cause esterne.

L'obbligo di garanzia è valido soltanto all'esplicita condizione, che si ricorra unicamente al servizio dopo vendita MIGROS o ai servizi autorizzati.

Per favore conservi il certificato di garanzia oppure il giustificativo d'acquisto (scontrino, fattura). Con la sua perdita si estingue ogni diritto di garanzia.

### MIGROS Service

Reparatur- oder pflegebedürftige Geräte werden in jeder Verkaufsstelle entgegengenommen.

Les articles nécessitant un service d'entretien ou une réparation sont repris à chaque point de vente.

Gli articoli che necessitano un servizio manutenzione o una riparazione possono essere depositati in ogni punto vendita.



#### Haben Sie weitere Fragen zu diesem Gerät?

Wir helfen Ihnen gerne weiter unter der Tel.-Nr. **043 355 93 08**  
(Montag bis Freitag 09.00 – 12.00 / 13.30 - 17.00 Uhr)  
E-Mail: [support@pocketmedia.ch](mailto:support@pocketmedia.ch)

#### Vous avez d'autres questions concernant cet appareil?

Nous vous aiderons volontiers, appelez au n° de téléphone suivant:  
**043 355 93 08**  
(du lundi au vendredi de 9h à 12h / 13h30 - 17h)  
E-Mail: [support@pocketmedia.ch](mailto:support@pocketmedia.ch)

#### Avete ulteriori domande sull'apparecchio?

Restiamo volentieri a vostra disposizione al numero di telefono  
**043 355 93 08**  
(lunedì - venerdì ore 09.00 - 12.00 / 13.30 - 17.00)  
E-mail: [support@pocketmedia.ch](mailto:support@pocketmedia.ch)